



Merkblatt zum Reisepass / Personalausweis (Minderjährige)

Minderjährige müssen grundsätzlich **gemeinsam mit den Sorgeberechtigten** vorsprechen.

Nur ein Personalausweis kann von Minderjährigen ab 16 Jahren alleine beantragt werden.

Bei erstmaliger Beantragung eines Reisepasses/Personalausweises beachten Sie bitte die **Informationen zur [Geburt eines Kindes im Ausland](#)**, der Antrag muss grundsätzlich direkt in Bern gestellt werden.

Angaben aus schweizerischen Geburtsurkunden können nicht immer übernommen werden. Lassen Sie die rechtliche Situation ggf. bitte vor einer Terminvereinbarung klären!

Folgende Unterlagen sind grundsätzlich immer erforderlich:

- vollständig maschinell oder leserlich ausgefülltes Antragsformular**
(Bei gleichzeitiger Beantragung von Reisepass und Personalausweis bitte ein Formular pro Antrag)
- ein **aktuelles biometrisches Passfoto** pro Antrag (siehe [Passbildschablone](#))
- bisheriges Ausweisdokument des Kindes** (Original und Kopie der Datenseite des Passes bzw. Vorder- u. Rückseite des Ausweises. Bei Verlust ist eine **polizeiliche Verlustanzeige** vorzulegen.)
- Aktuelle Reisepässe oder Personalausweise der Eltern** (Original und Kopie)
- Geburts-/Abstammungsurkunde** (Original und Kopie, sofern bisher kein Dokument in Bern ausgestellt wurde. Bei Geburt in Deutschland oder wenn die Geburt im Ausland in Deutschland beurkundet wurde, immer die deutsche Geburtsurkunde, sonst die ausländische bzw. der schweizerische Familienausweis)
- Abmeldebescheinigung vom letzten Wohnort in Deutschland** (Kopie genügt), wenn im jetzigen Reisedokument noch ein deutscher Wohnort eingetragen ist
- Schweizer Ausländerausweis/Aufenthaltstitel** bzw. **Schweizer Ausweisdokument** des Kindes und der Eltern (Original und Kopie)
- Aktueller Adressnachweis** des Kindes und der Eltern (z.B. Gemeindebescheinigung, Stromrechnung)
- Ggf. **beglaubigte [Zustimmungserklärung](#)**, sofern ein/e Sorgeberechtigte nicht mit vorspricht

Zusätzlich vorzulegende Unterlagen (sofern zutreffend), wenn:

- der letzte Pass oder Personalausweis nicht in Bern oder
- vor 2010 in Bern ausgestellt wurde oder
- sich seit dem letzten Antrag in Bern Änderungen ergeben haben:

- Ggf. **Heiratsurkunde der Eltern** oder **Familienbuch/-ausweis der Eltern** mit Vermerk über deren Namensführung sowie ggf. [Bescheinigung der Namensführung](#) nach deutschem Recht (Original und Kopie)
- Für Kinder (zum Zeitpunkt der Geburt) nicht verheirateter Eltern: **Sorgevereinbarung** nach dem Recht des Aufenthaltsstaates oder **Erklärung zum [Sorgerecht](#)** (Original und Kopie)
- für Kinder geschiedener Eltern und alleiniger Sorge eines Elternteils zusätzlich:
Nachweis über das alleinige Sorgerecht durch Sorgerechtsbeschluss oder Scheidungsurteil (Original und Kopie) - Eine [Scheidung im Ausland](#) bedarf in der Regel einer Anerkennung in Deutschland
- für Kinder (zum Zeitpunkt der Geburt) nicht verheirateter Eltern, sofern erfolgt:
Vaterschaftsanerkennungserklärung, bei Anerkennung in der Schweiz ggf. auch **Zustimmungserklärung der Kindesmutter** (jeweils Original und Kopie)
- Auszug aus dem Geburtsregister mit Hinweisteil** bei Geburt in Deutschland nach 31.12.1999 von zwei ausländischen Elternteilen (Dann ist eine Geburtsurkunde nicht ausreichend, Original und Kopie)
- Ggf. **Nachweis der deutschen Staatsangehörigkeit** (Erklärungserwerbs- oder Einbürgerungsurkunde, nur bei Geburt im Ausland und/oder keinem deutschen Elternteil) – beachten Sie bei Geburt im Ausland, wenn das deutsche Elternteil nach dem 31.12.1999 im Ausland geboren ist, den [Generationenschnitt!](#)
- Ggf. **Nachweis über den Erwerb einer anderen Staatsangehörigkeit** (Einbürgerungsurkunde, Zivilstandsformular 7.9 - Bürgerrechtsnachweis für schweizerische Staatsangehörige)

Fremdsprachige Unterlagen (außer in Englisch oder einer Landessprache) müssen **übersetzt** sein. In Einzelfällen kann die **Vorlage weiterer Urkunden und Dokumente** erforderlich sowie ggf. auch eine [Überbeglaubigung \(in Form einer Apostille oder Legalisation\)](#) oder die Echtheitsüberprüfung ausländischer Urkunden notwendig sein.

Allgemeine Informationen:

- Achten Sie auf die Gültigkeit von Reisedokumenten, bemühen Sie sich frühzeitig um eine **Erneuerung!**
- Eine **Verlängerung** von Reisepässen/Personalausweisen/Kinderreisepässen ist **nicht möglich**.
Für die Beantragung von Ausweisdokumenten ist die **persönliche Vorsprache der Sorgeberechtigten mit dem Kind** zur Erfassung der elektronischen **Fingerabdrücke** (ab 6 Jahren) erforderlich.
Auf dem Postweg eingehende Anträge können **nicht** bearbeitet werden.
- Wenn Sie in der Schweiz oder im Fürstentum Liechtenstein wohnen und in Deutschland **abgemeldet** sind, ist die **deutsche Botschaft Bern** die für Sie zuständige Pass- und Ausweisbehörde.
Die Antragstellung ist außer bei Erstanträgen auch in einem Büro der **Honorarkonsuln in Zürich, Basel, Genf, Lugano** oder **Balzers (Liechtenstein)** möglich, die Bearbeitungszeit verlängert sich dann um **zwei bis drei Wochen**.
- Ist der Antrag vollständig, beträgt die **Bearbeitungszeit** etwa **8 bis 10 Wochen**, im **Expressverfahren 2 bis 3 Wochen**, für einen **Personalausweis** etwa **4 bis 6 Wochen**.
Reisepass und Personalausweis werden in Berlin produziert, eine Einflussnahme ist nicht möglich.
- Die Pass-/Ausweisbeantragung ist stets nur nach **Terminvereinbarung** möglich.
In **Bern, Zürich, Basel** und **Genf** buchen Sie Ihren Termin bitte online, in **Lugano** und **Balzers** telefonisch.
- In Bern, Zürich und Genf stehen Ihnen von externen Dienstleistern ein **Fotoautomat** und in Bern auch ein **Münzkopierer** zur Verfügung.
- Hat Ihr Kind die deutsche **Staatsangehörigkeit** unzweifelhaft erworben und führt den gewünschten **Familiennamen** schon nach deutschem Recht?
 Klären Sie im Zweifel bitte unbedingt vor Antragstellung, ob in Ihrem Fall vorab eine **Beurkundung der Geburt**, eine **Namenserklärung** und/oder **Scheidungsanerkennung** erforderlich ist. => **Kontakt**



Gebühren:

Die **Gebühren** sind **bei Antragstellung** zu bezahlen, in bar in Schweizer Franken zum aktuellen Wechselkurs der Botschaft.

In Bern und Zürich werden auch internationale Kreditkarten (nur Visa/Mastercard), in Genf Debit- oder Postcards akzeptiert.

Die Kreditkarte wird bei der Botschaft Bern in Euro belastet. Eine Barzahlung in Euro ist nicht möglich.

Reisepass

(biometrisch, ab 6 Jahren mit Fingerabdruck):	Bearbeitungszeit ca. 8-10 Wochen		
unter 24 Jahren, 6 Jahre gültig	68,50 €	ca. 64,- CHF	(kursabhängig)
Expresszuschlag (Bearbeitungszeit 2-3 Wochen)	32,- €	ca. 30,- CHF	(kursabhängig)

Personalausweis

(biometrisch, ab 6 Jahren mit Fingerabdruck)	Bearbeitungszeit ca. 4-6 Wochen		
unter 24 Jahren, 6 Jahre gültig	63,80 €	ca. 60,- CHF	(kursabhängig)

Vorläufiger Reisepass (nur in Notfällen)

(maschinenlesbar, nicht biometrisch, 1 Jahr gültig)	70,- €	ca. 67,- CHF	(kursabhängig)
---	--------	--------------	----------------

Sind Sie nicht abgemeldet und/oder nicht in der Schweiz ansässig, erhöht sich die Gebühr um 37,50 € (ca. 35,- CHF).

Bei Antragstellung über ein Büro der **Honorarkonsuln** entstehen zusätzliche Bearbeitungsgebühren in Höhe von etwa 77,- CHF (kursabhängig) plus etwa 19,- CHF bei weiteren Anträgen derselben Person.

Nach Fertigstellung wird Ihnen das Ausweisdokument per A+-Post zugesandt.

Neben der Pass-/Ausweisgebühr fallen dafür **Auslagen** in Höhe von 4,- CHF an. Möchten Sie per Post benachrichtigt werden oder stellen Sie den Antrag über das Büro eines Honorarkonsuls betragen die Auslagen 5,- CHF.

Vorläufiger Reisepass und Personalausweis werden nicht von allen Staaten zur Einreise anerkannt.

Einreisebestimmungen für andere Länder finden Sie in den [Reise- und Sicherheitshinweisen](#) und in der [App „Sicher Reisen“](#).

Botschaft der Bundesrepublik Deutschland
Pass- und Ausweisstelle
Willadingweg 78
3006 Bern
www.bern.diplo.de/passtelle
mailto: konsulat@bern.diplo.de

So erreichen Sie uns:



vom Hauptbahnhof Bern mit dem Bus Linie 19
in Richtung „Elfenau“ bis zur Haltestelle „Willadingweg“